



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 1 lipca 1937 r.

Nr 49

Treść:

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

- Poz.:** 377—z dnia 25 czerwca 1937 r. w sprawie tymczasowego wprowadzenia w życie postanowień podpisanego w Warszawie dnia 29 maja 1937 r. protokołu dodatkowego do protokołu taryfowego między Polską a Estonią, podpisanego w Tallinnie dnia 23 lutego 1937 r. 935

ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

- Poz.:** 378—Opieki Społecznej z dnia 19 czerwca 1937 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Ministrem Przemysłu i Handlu o dozorze nad mięsem i przetworami mięsnymi 936
- 379—Opieki Społecznej z dnia 19 czerwca 1937 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu o uznaniu niektórych substancji i przetworów odurzających za wywołujące szkodliwe skutki dla zdrowia 937
- 380—Przemysłu i Handlu z dnia 25 czerwca 1937 r. o czynnościach rozrachunkowych związanych z obrotem towarowym i turystycznym polsko-węgierskim 938
- 381—Skarbu z dnia 30 czerwca 1937 r. w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych o zniżkach celnych na jabłka, winogrona, morele, brzoskwinie, arbuzy i sok winogronowy 938

OŚWIADCZENIA RZĄDOWE:

- Poz.:** 382—z dnia 12 czerwca 1937 r. w sprawie przystąpienia Liberii do międzynarodowej konwencji sanitarnej z dnia 12 kwietnia 1933 r., dotyczącej żeglugi powietrznej . . . 939
- 383—z dnia 12 czerwca 1937 r. w sprawie przystąpienia W. M. Gdańska do konwencji handlowej i nawigacyjnej między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czeskosłowacką z dnia 10 lutego 1934 r. oraz do protokołu dodatkowego z dnia 8 lutego 1935 r. i do protokołu dodatkowego z dnia 5 września 1935 r. do tejże konwencji . . . 939
- 384—z dnia 15 czerwca 1937 r. w sprawie złożenia przez Rząd Brytyjski deklaracji o rozciągnięciu na niektóre terytoria brytyjskie konwencji międzynarodowej z dnia 24 kwietnia 1926 r., dotyczącej ruchu samochodowego 940
- 385—z dnia 15 czerwca 1937 r. w sprawie złożenia przez Albanję dokumentu ratyfikacyjnego Umów Światowego Związku Poczтового z dnia 20 marca 1934 r. 940

377

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 25 czerwca 1937 r.

w sprawie tymczasowego wprowadzenia w życie postanowień podpisanego w Warszawie dnia 29 maja 1937 r. protokołu dodatkowego do protokołu taryfowego między Polską a Estonią, podpisanego w Tallinnie dnia 23 lutego 1937 r.

Na podstawie art. 52 ust. (2) ustawy konstytucyjnej postanawiam co następuje:

Art. 1. (1) Wprowadza się tymczasowo w życie postanowienia podpisanego w Warszawie dnia 29 maja 1937 r. protokołu dodatkowego do protokołu taryfowego między Polską a Estonią, podpisanego w Tallinnie dnia 23 lutego 1937 r.

(2) Tekst wspomnianego protokołu dodatkowego zawarty jest w załączniku do rozporządzenia niniejszego.

Art. 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrom: Spraw Zagranicznych, Skarbu oraz Przemysłu i Handlu.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje od dnia 15 czerwca 1937 r.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*
 Prezes Rady Ministrów: *Sławoj Składkowski*
 Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*
 Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*
 Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

Przekład.

Załącznik do rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 25 czerwca 1937 r. (poz. 377).

PROTOKÓŁ DODATKOWY

do Protokołu Taryfowego między Polską a Estonią, podpisanego w Tallinnie dnia 23 lutego 1937 r.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Republiki Estońskiej zgodziły się na uzupełnienie punktu 1 Protokołu Taryfowego między Polską a Estonią, podpisanego w Tallinnie 23 lutego 1937 r., postanowieniem następującym:

„Maszyny i aparaty wytworzone i pochodzące z Estonii, objęte grupami 67, 68, 69 i 73 polskiej taryfy celnej, będą clone zgodnie z warunkami, które zostaną ustalone później, według stawki celnej nie przewyższającej 20% stawki autonomicznej przewidzianej w drugiej kolumnie polskiej taryfy celnej, z wyjątkiem niektórych maszyn mleczarskich, dla których stawka celna nie będzie przewyższała 10% cła przewidzianego w drugiej kolumnie polskiej taryfy celnej”.

Protokół niniejszy zostanie ratyfikowany i dokumenty ratyfikacyjne zostaną wymienione w Tallinnie możliwie najprędzej.

Wejdzie on w życie 10 dnia po dacie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i będzie obowiązywał do dnia 31 grudnia 1937 r.

Sporządzono w Warszawie, 29 maja 1937 r.

Szembek

H. Markus

PROTOCOLE ADDITIONNEL

au Protocole Tarifaire entre la Pologne et l'Estonie signé à Tallinn le 23 février 1937.

Le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République d'Estonie sont convenus de compléter le point 1 du Protocole Tarifaire entre la Pologne et l'Estonie, signé à Tallinn le 23 février 1937, par la disposition suivante:

„Les machines et appareils d'origine et en provenance de l'Estonie, contenus dans les groupes 67, 68, 69 et 73 du tarif douanier polonais, seront dédouanés conformément aux conditions à établir ultérieurement, d'après le taux de douane ne dépassant pas 20% du droit de douane autonome prévu dans la seconde colonne du tarif douanier polonais, exception faite de quelques machines pour laiterie pour lesquelles le taux de douane ne dépassera pas 10% du droit de douane prévu dans la seconde colonne du tarif douanier polonais”.

Le présent Protocole sera ratifié et les instruments de ratification en seront échangés à Tallinn aussitôt que possible.

Il entrera en vigueur le 10-ème jour après la date de l'échange des instruments de ratification et sera valable jusqu'au 31 décembre 1937.

Fait à Varsovie, le 29 mai 1937.

Szembek

H. Markus

378

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 19 czerwca 1937 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Ministrem Przemysłu i Handlu o dozorze nad mięsem i przetworami mięsnymi.

Na podstawie art. 8 pkt a), b), c), d), e), g) i art. 10 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o dozorze

nad artykułami żywności i przedmiotami użytku (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 343), art. 1 ust. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej